

**(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**  
WKREŃTAK SYMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
SCREWDRIVER SYMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**  
SCHRAUBENZIEHER SYMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**  
ŠROUBOVÁK SYMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**  
TOURNEVIS SYMBOLE: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**  
CACCIAVITE SIMBOLO: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**  
DESTORNILLADOR SÍMBOLO: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**  
SCHROEVENDRAAIER SYMBOOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**  
SKRUVMEJSEL SYMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**  
ΚΑΤΣΑΒΙΔΙ ΣΥΜΒΟΛΟ: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**  
ȘURUBELNIȚĂ SIMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**  
CHAVE DE FENDA SÍMBOLO: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**  
ОТВЕРТКА СИМБОЛ: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP EK**  
CSAVARHÚZÓ SZIMBÓLUM: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**  
SKRUETRÆKKER SYMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**  
SKRUTKOVAČ SYMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**  
RUUVIMEISSELI SYMBOLI: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**  
ATSUKTUVAS SIMBOLIS: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**  
SKRŪVGRIEZIS SIMBOLS: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**  
KRUVIKEERAJA SÜMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**  
IZVIJAČ SIMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**  
SCRIÚDRÉIMIRE SIOMBOOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**  
VIREV SIMBOLU: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**  
ODVIJAČ SIMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**

OTVĚRKA SYMBOL: 11091 EAN/GTIN: 5907451304075

**Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuojaja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:**

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

## **ZASTOSOWANIE I OPIS**

Zestaw precyzyjnych wkrętek to niezastąpione narzędzie w każdym domu, warsztacie czy serwisie. Komplet zawiera 12 sztuk wkrętek w różnych rozmiarach i kształtach, idealnych do precyzyjnych prac przy elektronice, okularach, zegarkach, telefonach, komputerach oraz innych drobnych urządzeniach.

### **WSKAZÓWKA**

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

### **DANE TECHNICZNE**

- Utwardzane końcówki
- Zestaw zawiera 12 wkrętek
- Rozmiary wkrętek:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Gwiazdka: 0,1
  - Płaski: 2.0,2.4,3.0

### **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folie stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wkrętak jest dopasowany do rozmiaru i rodzaju śruby – użycie nieodpowiedniego grotu może uszkodzić narzędzie lub śrubę
- Nie używaj wkrętek do innych celów niż odkręcanie i dokręcanie śrub – nie stosuj ich jako dłu, łomów czy do podważania.
- Trzymaj narzędzia z dala od dzieci – zestaw zawiera małe elementy i ostre końcówki, które mogą stanowić zagrożenie.
- Przechowuj zestaw w zamkniętym etui w suchym miejscu – wilgoć może powodować korozję metalowych części.
- Podczas pracy trzymaj wkrętak pewnie i unikaj nadmiernego nacisku – może to doprowadzić do ześlizgnięcia się narzędzia i skaleczenia.
- Regularnie sprawdzaj stan końcówek – wytarte lub uszkodzone groty należy wymienić, aby zapobiec uszkodzeniu śrub i zapewnić bezpieczeństwo pracy.
- Nie używaj narzędzi w pobliżu źródeł prądu, jeśli nie są do tego przeznaczone – grozi to porażeniem elektrycznym.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

### **WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

### **APPLICATION AND DESCRIPTION**

A set of precision screwdrivers is an indispensable tool in every home, workshop or service. The set contains 12 pieces of screwdrivers in various sizes and shapes, ideal for precision work on electronics, glasses, watches, phones, computers and other small devices.

#### **TIP**

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

### **TECHNICAL DATA**

- Hardened tips
- The set contains 12 screwdrivers
- Screwdriver sizes:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Star: 0.1
  - Flat: 2.0,2.4,3.0

### **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- Before you start, make sure the screwdriver is suitable for the size and type of screw - using the wrong bit can damage the tool or the screw
- Do not use screwdrivers for any purpose other than loosening and tightening screws – do not use them as chisels, crowbars or for prying.
- Keep tools away from children - the set contains small parts and sharp tips that may pose a threat.
- Store the kit in a closed case in a dry place – moisture can cause corrosion of metal parts.
- Hold the screwdriver firmly while working and avoid applying excessive pressure – this may cause the tool to slip and cause injury.
- Regularly check the condition of the tips – worn or damaged tips should be replaced to prevent damage to the screws and ensure safe operation.
- Do not use tools near power sources unless they are designed for this purpose – this may result in electric shock.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Always use the product as intended.

### **TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING**



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

## **ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG**

Ein Satz Präzisionsschraubendreher ist ein unverzichtbares Werkzeug in jedem Haushalt, jeder Werkstatt oder jedem Service. Das Set enthält 12 Schraubendreher in verschiedenen Größen und Formen, ideal für Präzisionsarbeiten an Elektronik, Brillen, Uhren, Telefonen, Computern und anderen kleinen Geräten.

### **TIPP**

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

### **TECHNISCHE DATEN**

- Gehärtete Spitzen
- Das Set enthält 12 Schraubendreher
- Schraubendrehergrößen:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Sterne: 0,1
  - Flach: 2,0,2,4,3,0

### **SICHERHEITSHINWEISE**

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Verwendung des Produkts sorgfältig durch.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Flammen oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann Feuer verursachen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Bevor Sie beginnen, stellen Sie sicher, dass der Schraubendreher für die Größe und Art der Schraube geeignet ist – die Verwendung des falschen Bits kann das Werkzeug oder die Schraube beschädigen
- Verwenden Sie Schraubendreher ausschließlich zum Lösen und Festziehen von Schrauben. Verwenden Sie sie nicht als Meißel, Brecheisen oder zum Aufhebeln.
- Bewahren Sie Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf – das Set enthält Kleinteile und scharfe Spitzen, die eine Gefahr darstellen können.
- Bewahren Sie das Set in einem geschlossenen Koffer an einem trockenen Ort auf – Feuchtigkeit kann zu Korrosion der Metallteile führen.
- Halten Sie den Schraubendreher beim Arbeiten fest und vermeiden Sie übermäßigen Druck – dies kann zum Abrutschen des Werkzeugs und zu Verletzungen führen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Spitzen – abgenutzte oder beschädigte Spitzen sollten ausgetauscht werden, um Schäden an den Schrauben zu vermeiden und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.
- Verwenden Sie keine Werkzeuge in der Nähe von Stromquellen, es sei denn, sie sind für diesen Zweck vorgesehen – dies kann zu einem Stromschlag führen.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

### **Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.  
Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

## **APLIKACE A POPIS**

Sada přesných šroubováků je nepostradatelným nástrojem v každé domácnosti, dílně nebo servisu. Sada obsahuje 12 šroubováků různých velikostí a tvarů, ideálních pro precizní práci na elektronice, brýlích, hodinkách, telefonech, počítačích a dalších malých zařízeních.

### **TIP**

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Tvrzené hroty
- Sada obsahuje 12 šroubováků
- Rozměry šroubováků:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Hvězda: 0,1
  - Ploché: 2.0, 2.4, 3.0

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Před instalací a používáním produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Fóliový obal výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (nebezpečí udušení)
- Vyhněte se zdrojům vznícení: vyhněte se kontaktu s plameny nebo zařízeními generujícími teplo (může způsobit požár)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Než začnete, ujistěte se, že je šroubovák vhodný pro velikost a typ šroubu - použití nesprávného bitu může poškodit nástroj nebo šroub
- Šroubováky nepoužívejte k jiným účelům než k povolování a utahování šroubů – nepoužívejte je jako dláta, páčidla nebo k páčení.
- Udržujte nástroje mimo dosah dětí - sada obsahuje malé části a ostré hroty, které mohou představovat hrozbu.
- Sadu skladujte v uzavřeném obalu na suchém místě – vlhkost může způsobit korozi kovových částí.
- Při práci držte šroubovák pevně a nevyvíjejte nadměrný tlak – nástroj může sklouznout a způsobit zranění.
- Pravidelně kontrolujte stav hrotů – opotřebené nebo poškozené hroty je třeba vyměnit, abyste předešli poškození šroubů a zajistili bezpečný provoz.
- Nepoužívejte nástroje v blízkosti zdrojů energie, pokud nejsou k tomuto účelu určeny – mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

## **TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY**



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

## **APPLICATION ET DESCRIPTION**

Un jeu de tournevis de précision est un outil indispensable dans chaque maison, atelier ou service. L'ensemble contient 12 tournevis de différentes tailles et formes, idéaux pour les travaux de précision sur l'électronique, les lunettes, les montres, les téléphones, les ordinateurs et autres petits appareils.

### **CONSEIL**

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

### **DONNÉES TECHNIQUES**

- Pointes durcies
- Le jeu contient 12 tournevis
- Tailles de tournevis :
  - Torx : 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15
  - Étoile : 0,1
  - Plat : 2.0,2.4,3.0

### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

- Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec des flammes ou des appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protéger le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une forte humidité, des gaz inflammables, des solvants.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Avant de commencer, assurez-vous que le tournevis est adapté à la taille et au type de vis - l'utilisation d'un embout inapproprié peut endommager l'outil ou la vis
- N'utilisez pas de tournevis à d'autres fins que le desserrage et le serrage des vis - ne les utilisez pas comme burins, pieds-de-biche ou pour faire levier.
- Gardez les outils hors de portée des enfants : l'ensemble contient de petites pièces et des pointes acérées qui peuvent constituer une menace.
- Conservez le kit dans un étui fermé dans un endroit sec – l'humidité peut provoquer la corrosion des pièces métalliques.
- Tenez fermement le tournevis pendant le travail et évitez d'appliquer une pression excessive : cela pourrait faire glisser l'outil et provoquer des blessures.
- Vérifiez régulièrement l'état des pointes – les pointes usées ou endommagées doivent être remplacées pour éviter d'endommager les vis et garantir un fonctionnement sûr.
- N'utilisez pas d'outils à proximité de sources d'alimentation, sauf s'ils sont conçus à cet effet – cela pourrait entraîner un choc électrique.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

### **CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS**

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.  
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

### **APPLICAZIONE E DESCRIZIONE**

Un set di cacciaviti di precisione è uno strumento indispensabile in ogni casa, officina o servizio. Il set contiene 12 cacciaviti di varie dimensioni e forme, ideali per lavori di precisione su dispositivi elettronici, occhiali, orologi, telefoni, computer e altri piccoli dispositivi.

### **MANCIA**

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

### **DATI TECNICI**

- Punte temprate
- Il set contiene 12 cacciaviti
- Dimensioni del cacciavite:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Stella: 0,1
  - Piatto: 2.0,2.4,3.0

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

- Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Prima di iniziare, assicurarsi che il cacciavite sia adatto alla dimensione e al tipo di vite: l'utilizzo di una punta sbagliata può danneggiare l'utensile o la vite.
- Non utilizzare i cacciaviti per scopi diversi dall'allentamento e dal serraggio delle viti: non utilizzarli come scalpelli, piedi di porco o per fare leva.
- Tenere gli utensili fuori dalla portata dei bambini: il set contiene piccole parti e punte affilate che potrebbero rappresentare un pericolo.
- Conservare il kit in una custodia chiusa e in un luogo asciutto: l'umidità può causare la corrosione delle parti metalliche.
- Durante il lavoro, tenere saldamente il cacciavite ed evitare di esercitare una pressione eccessiva, poiché ciò potrebbe far scivolare l'utensile e causare lesioni.
- Controllare regolarmente le condizioni delle punte: quelle usurate o danneggiate devono essere sostituite per evitare danni alle viti e garantire un funzionamento sicuro.
- Non utilizzare utensili in prossimità di fonti di alimentazione, a meno che non siano stati progettati appositamente per questo scopo, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo di tempo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

### **CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI**



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

## **SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN**

Un juego de destornilladores de precisión es una herramienta indispensable en cualquier hogar, taller o servicio. El juego contiene 12 destornilladores de distintos tamaños y formas, ideales para trabajos de precisión en aparatos electrónicos, gafas, relojes, teléfonos, ordenadores y otros dispositivos pequeños.

### **CONSEJO**

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

### **DATOS TÉCNICOS**

- Puntas endurecidas
- El juego contiene 12 destornilladores.
- Tamaños de destornilladores:
  - Torx: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 15
  - Estrella: 0.1
  - Plano: 2.0,2.4,3.0

### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con llamas o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, humedad alta, gases inflamables y disolventes.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Antes de comenzar, asegúrese de que el destornillador sea adecuado para el tamaño y tipo de tornillo: usar la punta incorrecta puede dañar la herramienta o el tornillo.
- No utilice destornilladores para ningún otro fin que no sea aflojar o apretar tornillos: no los utilice como cinceles, palancas ni para hacer palanca.
- Mantenga las herramientas fuera del alcance de los niños: el juego contiene piezas pequeñas y puntas afiladas que pueden representar una amenaza.
- Guarde el kit en un estuche cerrado en un lugar seco: la humedad puede provocar corrosión en las piezas metálicas.
- Sujete firmemente el destornillador mientras trabaja y evite aplicar presión excesiva: esto puede provocar que la herramienta se resbale y provoque lesiones.
- Revise periódicamente el estado de las puntas: las puntas desgastadas o dañadas deben reemplazarse para evitar dañar los tornillos y garantizar un funcionamiento seguro.
- No utilice herramientas cerca de fuentes de energía a menos que estén diseñadas para ese fin: esto puede provocar una descarga eléctrica.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

### **CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS**



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

## **TOEPASSING EN BESCHRIJVING**

Een set precisieschroevendraaiers is een onmisbaar gereedschap in elk huishouden, elke werkplaats of elk servicepunt. De set bevat 12 schroevendraaiers in verschillende maten en vormen, ideaal voor precisiewerk aan elektronica, brillen, horloges, telefoons, computers en andere kleine apparaten.

### **TIP**

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

## **TECHNISCHE GEGEVENS**

- Geharde punten
- De set bevat 12 schroevendraaiers
- Schroevendraaiermaten:
  - Torx-maat: 5,6,7,8,9,10,15
  - Ster: 0.1
  - Vlak: 2.0,2.4,3.0

## **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vlammen of warmtgenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Voordat u begint, moet u ervoor zorgen dat de schroevendraaiër geschikt is voor de grootte en het type schroef - het gebruik van de verkeerde bit kan het gereedschap of de schroef beschadigen
- Gebruik schroevendraaiers uitsluitend voor het los- en vastdraaien van schroeven. Gebruik ze niet als beitels, koevoets of om te wrikken.
- Houd gereedschap buiten bereik van kinderen. De set bevat kleine onderdelen en scherpe punten die een gevaar kunnen vormen.
- Bewaar de set in een gesloten koffer op een droge plaats. Vocht kan corrosie van metalen onderdelen veroorzaken.
- Houd de schroevendraaiër stevig vast tijdens het werken en vermijd het uitoefenen van overmatige druk; dit kan ertoe leiden dat het gereedschap wegglijdt en u zich verwondt.
- Controleer regelmatig de staat van de punten. Versleten of beschadigde punten moeten worden vervangen om schade aan de schroeven te voorkomen en een veilige werking te garanderen.
- Gebruik geen gereedschap in de buurt van stroombronnen, tenzij deze hiervoor ontworpen zijn. Dit kan leiden tot een elektrische schok.
- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilig gebruik is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende een langere periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

### **TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN**



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

## **ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING**

En uppsättning precisionsskruvdragare är ett outhärligt verktyg i varje hem, verkstad eller service. Setet innehåller 12 skruvmejslar i olika storlekar och former, idealiska för precisionsarbete på elektronik, glasögon, klockor, telefoner, datorer och andra små enheter.

### **DRICKS**

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

### **TEKNISKA DATA**

- Härdade spetsar
- Setet innehåller 12 skruvmejslar
- Skruvmejselstorlekar:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Stjärna: 0,1
  - Platt: 2,0,2,4,3,0

### **SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

- Innan du installerar och använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Håll produktens folieförpackning borta från barn (risk för kvävning)
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med lågor eller värmealstrande anordningar (kan orsaka brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Innan du börjar, se till att skruvmejseln är lämplig för storleken och typen av skruv - att använda fel bits kan skada verktyget eller skruven
- Använd inte skruvmejslar för något annat ändamål än att lossa och dra åt skruvar – använd dem inte som mejslar, kofot eller för att bända.
- Håll verktyg borta från barn - setet innehåller små delar och vassa spetsar som kan utgöra ett hot.
- Förvara satsen i en stängd låda på en torr plats – fukt kan orsaka korrosion av metalldelar.
- Håll skruvmejseln stadigt medan du arbetar och undvik att utöva överdrivet tryck – detta kan göra att verktyget glider och orsakar skador.
- Kontrollera regelbundet spetsarnas skick – slitna eller skadade spetsar bör bytas ut för att förhindra skador på skruvarna och säkerställa säker drift.
- Använd inte verktyg nära strömkällor såvida de inte är avsedda för detta ändamål – detta kan leda till elektriska stötar.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad.
- Använd alltid produkten som avsett.

### **TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR**



Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

## **ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ**

Ένα σετ κατσαβιδιών ακριβείας είναι ένα απαραίτητο εργαλείο σε κάθε σπίτι, συνεργείο ή σέρβις. Το σετ περιέχει 12 κατσαβίδια σε διάφορα μεγέθη και σχήματα, ιδανικά για εργασίες ακριβείας σε ηλεκτρονικά, γυαλιά, ρολόγια, τηλέφωνα, υπολογιστές και άλλες μικρές συσκευές.

### **ΑΚΡΟ**

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

### **ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ**

- Σκληρυμένες άκρες
- Το σετ περιέχει 12 κατσαβίδια
- Μεγέθη κατσαβιδιών:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Αστέρι: 0,1
  - Επίπεδη: 2.0,2.4,3.0

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Φυλάξτε τη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φλόγες ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι το κατσαβίδι είναι κατάλληλο για το μέγεθος και τον τύπο της βίδας - η χρήση λάθος μύτη μπορεί να καταστρέψει το εργαλείο ή τη βίδα
- Μη χρησιμοποιείτε κατσαβίδια για κανέναν άλλο σκοπό εκτός από το χαλάρωση και το σφίξιμο των βιδών – μην τα χρησιμοποιείτε ως σμίλες, λοστούς ή για αδιάκριτα.
- Κρατήστε τα εργαλεία μακριά από παιδιά - το σετ περιέχει μικρά εξαρτήματα και αιχμηρά άκρα που μπορεί να αποτελούν απειλή.
- Αποθηκεύστε το κιτ σε κλειστή θήκη σε ξηρό μέρος – η υγρασία μπορεί να προκαλέσει διάβρωση μεταλλικών μερών.
- Κρατήστε το κατσαβίδι σταθερά ενώ εργάζεστε και αποφύγετε την υπερβολική πίεση – αυτό μπορεί να προκαλέσει ολίσθηση του εργαλείου και τραυματισμό.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των άκρων – τα φθαρμένα ή κατεστραμμένα άκρα πρέπει να αντικαθίστανται για να αποφευχθεί η ζημιά στις βίδες και να διασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία κοντά σε πηγές τροφοδοσίας εκτός εάν είναι σχεδιασμένα για αυτόν τον σκοπό – αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

### **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ**



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στα δεδομένα κειμένου, σχεδίου και προϊόντων χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

## **APLICAȚIE ȘI DESCRIERE**

Un set de șurubelnițe de precizie este un instrument indispensabil în fiecare casă, atelier sau service. Setul conține 12 șurubelnițe în diverse mărimi și forme, ideale pentru lucrări de precizie la electronice, ochelari, ceasuri, telefoane, computere și alte dispozitive mici.

### **SFAT**

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

### **DATE TEHNICE**

- Vârful intarite
- Setul conține 12 șurubelnițe
- Dimensiuni șurubelnițe:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Stea: 0,1
  - Plat: 2.0,2.4,3.0

### **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Păstrați ambalajul din folie al produsului departe de copii (risc de sufocare)
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu flăcările sau dispozitivele care generează căldură (poate provoca incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Înainte de a începe, asigurați-vă că șurubelnița este potrivită pentru dimensiunea și tipul de șurub - folosirea unui bit greșit poate deteriora unealta sau șurubul
- Nu folosiți șurubelnițe în alt scop decât slăbirea și strângerea șuruburilor – nu le folosiți ca daltă, rangă sau pentru a lepăda.
- Păstrați uneltele departe de copii - setul conține piese mici și vârfuri ascuțite care pot reprezenta o amenințare.
- Depozitați kitul într-o carcasă închisă într-un loc uscat - umiditatea poate provoca coroziunea pieselor metalice.
- Țineți ferm șurubelnița în timp ce lucrați și evitați aplicarea unei presiuni excesive - acest lucru poate cauza alunecarea unealta și poate cauza vătămări.
- Verificați în mod regulat starea vârfurilor – vârfurile uzate sau deteriorate trebuie înlocuite pentru a preveni deteriorarea șuruburilor și pentru a asigura funcționarea în siguranță.
- Nu folosiți unelte în apropierea surselor de alimentare decât dacă sunt proiectate în acest scop - acest lucru poate duce la șoc electric.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.

### **SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT**



Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor despre produs fără notificare.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

## **APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO**

Um conjunto de chaves de fenda de precisão é uma ferramenta indispensável em qualquer casa, oficina ou serviço. O conjunto contém 12 chaves de fenda de vários tamanhos e formatos, ideais para trabalhos de precisão em eletrônicos, óculos, relógios, telefones, computadores e outros dispositivos pequenos.

### **DICA**

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

### **DADOS TÉCNICOS**

- Pontas endurecidas
- O conjunto contém 12 chaves de fenda
- Tamanhos de chaves de fenda:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Estrela: 0,1
  - Plano: 2.0,2.4,3.0

### **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

- Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Evite fontes de ignição: evite contato com chamas ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Antes de começar, certifique-se de que a chave de fenda é adequada para o tamanho e o tipo de parafuso - usar a broca errada pode danificar a ferramenta ou o parafuso
- Não utilize chaves de fenda para nenhuma outra finalidade além de afrouxar e apertar parafusos. Não as utilize como formões, pés de cabra ou como alavancas.
- Mantenha as ferramentas longe das crianças - o conjunto contém peças pequenas e pontas afiadas que podem representar um risco.
- Guarde o kit em uma caixa fechada em local seco – a umidade pode causar corrosão das peças metálicas.
- Segure a chave de fenda firmemente enquanto trabalha e evite aplicar pressão excessiva – isso pode fazer com que a ferramenta escorregue e causar ferimentos.
- Verifique regularmente a condição das pontas – pontas gastas ou danificadas devem ser substituídas para evitar danos aos parafusos e garantir uma operação segura.
- Não utilize ferramentas perto de fontes de energia, a menos que tenham sido projetadas para essa finalidade – isso pode resultar em choque elétrico.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

### **DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS**

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ**

Комплект прецизни отвертки е незаменим инструмент във всеки дом, работилница или сервиз. Комплектът съдържа 12 отвертки в различни размери и форми, идеални за прецизна работа с електроника, очила, часовници, телефони, компютри и други малки устройства.

### **СЪВЕТ**

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

### **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

- Закалени върхове
- Комплектът съдържа 12 отвертки
- Размери на винтовертите:
  - Торкс: 5,6,7,8,9,10,15
  - Звезда: 0.1
  - Плосък: 2.0,2.4,3.0

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции.
- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиевата опаковка на продукта далеч от деца (риск от задушаване)
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с пламъци или устройства, генериращи топлина (може да причини пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Преди да започнете, се уверете, че отвертката е подходяща за размера и вида на винта - използването на грешен бит може да повреди инструмента или винта
- Не използвайте отвертки за никакви други цели, освен за разхлабване и затягане на винтове – не ги използвайте като длета, лостове или за забиване.
- Пазете инструментите далеч от деца - комплектът съдържа малки части и остри върхове, които могат да представляват заплаха.
- Съхранявайте комплекта в затворена кутия на сухо място – влагата може да причини корозия на металните части.
- Дръжте отвертката здраво по време на работа и избягвайте да прилагате прекомерен натиск – това може да доведе до изплъзване на инструмента и нараняване.
- Проверявайте редовно състоянието на крайниците – износените или повредени крайници трябва да се сменят, за да се предотврати повреда на винтовете и да се осигури безопасна работа.
- Не използвайте инструменти в близост до източници на захранване, освен ако не са предназначени за тази цел – това може да доведе до токов удар.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

### **СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ**



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите. Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предизвестие.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

## **PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS**

A precíziós csavarhúzókészlet nélkülözhetetlen eszköz minden otthonban, műhelyben vagy szervizben. A készlet 12 különböző méretű és formájú csavarhúzót tartalmaz, amelyek ideálisak elektronikai eszközökön, szemüvegeken, órákon, telefonokon, számítógépeken és egyéb kisebb eszközökön végzett precíziós munkákhoz.

### **TIPP**

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

## **MŰSZAKI ADATOK**

- Edzett hegyek
- A készlet 12 db csavarhúzót tartalmaz
- Csavarhúzó méretek:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Csillag: 0.1
  - Lakás: 2,0,2,4,3,0

## **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- A termék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- A termék fóliás csomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Kerülje a gyújtóforrást: kerülje a lánggal vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Mielőtt elkezdené, győződjön meg arról, hogy a csavarhúzó megfelel a csavar méretének és típusának - nem megfelelő bit használata károsíthatja a szerszámot vagy a csavart
- Ne használjon csavarhúzót a csavarok meglazításán és meghúzásán kívül más célra – ne használja vésőként, feszítővasként vagy feszítőre.
- Tartsa távol a szerszámokat gyermekektől – a készlet apró alkatrészeket és éles hegyeket tartalmaz, amelyek veszélyt jelenthetnek.
- Tárolja a készletet zárt tokban, száraz helyen – a nedvesség a fémrészek korrózióját okozhatja.
- Munka közben tartsa szilárdan a csavarhúzót, és kerülje a túlzott nyomás kifejtését – ez a szerszám megcsúszását és sérülést okozhat.
- Rendszeresen ellenőrizze a hegyek állapotát – a kopott vagy sérült hegyeket ki kell cserélni a csavarok károsodásának elkerülése és a biztonságos működés érdekében.
- Ne használjon szerszámokat áramforrás közelében, hacsak nem erre a célra tervezték – ez áramütést okozhat.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahaznált ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megerhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.

## **TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

## **ANVENDELSE OG BESKRIVELSE**

Et sæt præcisionsskruetrækkere er et uundværligt værktøj i ethvert hjem, værksted eller service. Sættet indeholder 12 skruetrækkere i forskellige størrelser og former, ideelle til præcisionsarbejde på elektronik, briller, ure, telefoner, computere og andre små enheder.

### **TIP**

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

### **TEKNISKE DATA**

- Hærdede spidser
- Sættet indeholder 12 skruetrækkere
- Skruetrækker størrelser:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Stjerne: 0,1
  - Flad: 2,0,2,4,3,0

### **SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

- Før du installerer og bruger produktet, bedes du læse denne brugsanvisning omhyggeligt.
- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (fare for kvælning)
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med flammer eller varmegenererende anordninger (kan forårsage brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brændbare gasser, opløsningsmidler.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Før du starter, skal du sikre dig, at skruetrækkeren passer til skruens størrelse og type - brug af den forkerte bit kan beskadige værktøjet eller skruen
- Brug ikke skruetrækkere til andre formål end at løsne og spænde skruer – brug dem ikke som mejsler, koblen eller til at lirke.
- Hold værktøj væk fra børn - sættet indeholder små dele og skarpe spidser, der kan udgøre en trussel.
- Opbevar sættet i en lukket kasse på et tørt sted - fugt kan forårsage korrosion af metaldele.
- Hold skruetrækkeren godt fast, mens du arbejder, og undgå at påføre for stort tryk – dette kan få værktøjet til at glide og forårsage skade.
- Kontroller regelmæssigt spidsernes tilstand - slidte eller beskadigede spidser bør udskiftes for at forhindre beskadigelse af skruerne og sikre sikker drift.
- Brug ikke værktøj i nærheden af strømkilder, medmindre de er designet til dette formål - dette kan resultere i elektrisk stød.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget.
- Brug altid produktet efter hensigten.



### **TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE**

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

## **APLIKÁCIA A POPIS**

Sada presných skrutkovačov je nepostrádateľným nástrojom v každej domácnosti, dielni alebo servise. Sada obsahuje 12 skrutkovačov rôznych veľkostí a tvarov, ideálne pre precíznu prácu na elektronike, okuliarech, hodinkách, telefónoch, počítačoch a iných malých zariadeniach.

### **TIP**

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

- Tvrdené hroty
- Sada obsahuje 12 skrutkovačov
- Rozmery skrutkovačov:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Hviezda: 0,1
  - Ploché: 2,0, 2,4, 3,0

## **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía)
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s plameňmi alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže spôsobiť požiar)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Skôr ako začnete, uistite sa, že je skrutkovač vhodný pre veľkosť a typ skrutky - použitie nesprávneho bitu môže poškodiť nástroj alebo skrutku
- Skrutkovače nepoužívajte na iné účely ako na uvoľňovanie a ut'ahovanie skrutiek – nepoužívajte ich ako dláta, páčidlá alebo na páčenie.
- Náradie uchovávajte mimo dosahu detí – súprava obsahuje malé časti a ostré hroty, ktoré môžu predstavovať hrozbu.
- Súpravu skladujte v uzavretom obale na suchom mieste – vlhkosť môže spôsobiť koróziu kovových častí.
- Pri práci držte skrutkovač pevne a nevyvíjajte nadmerný tlak – môže to spôsobiť sklznutie nástroja a zranenie.
- Pravidelne kontrolujte stav hrotov – opotrebované alebo poškodené hroty by ste mali vymeniť, aby ste predišli poškodeniu skrutiek a zabezpečili bezpečnú prevádzku.
- Náradie nepoužívajte v blízkosti zdrojov napájania, pokiaľ nie sú určené na tento účel – môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.

## **TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI**



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.  
Výhradujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produkte bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

## **SOVELLUS JA KUVAUS**

Tarkkuusruuvimeisselisarja on välttämätön työkalu jokaiseen kotiin, työpajaan tai palveluun. Sarja sisältää 12 eri kokoista ja muotoista ruuvimeisseliä, jotka sopivat erinomaisesti elektroniikan, lasien, kellojen, puhelimien, tietokoneiden ja muiden pienten laitteiden tarkkuustöihin.

### **KÄRKI**

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

### **TEKNISET TIEDOT**

- Kovettuneet kärjet
- Sarja sisältää 12 ruuvimeisseliä
- Ruuvimeisselien koot:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Tähti: 0.1
  - Tasainen: 2,0, 2,4, 3,0

### **TURVALLISUUSOHJEET**

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä.
- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukkeutumisvaara)
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta liekkien tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi aiheuttaa tulipalon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, liuottimilla.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Ennen kuin aloitat, varmista, että ruuvimeisseli sopii ruuvien kokoon ja tyyppiin - väärän kärjen käyttö voi vahingoittaa työkalua tai ruuvia
- Älä käytä ruuvimeisseliä muuhun tarkoitukseen kuin ruuvien löysäämiseen ja kiristämiseen – älä käytä niitä talttana, sorkkarautana tai uteliaina.
- Pidä työkalut poissa lasten ulottuvilta - sarja sisältää pieniä osia ja teräviä kärkiä, jotka voivat aiheuttaa uhan.
- Säilytä sarja suljetussa kotelossa kuivassa paikassa – kosteus voi aiheuttaa metalliosien syöpymistä.
- Pidä ruuvimeisselistä tiukasti kiinni työskennellessäsi ja vältä liiallista painetta – tämä voi aiheuttaa työkalun luistamisen ja loukkaantumisen.
- Tarkista kärkien kunto säännöllisesti – kuluneet tai vaurioituneet kärjet on vaihdettava ruuvien vaurioitumisen estämiseksi ja turvallisen toiminnan varmistamiseksi.
- Älä käytä työkaluja virtalähteiden lähellä, ellei niitä ole suunniteltu tähän tarkoitukseen – tämä voi aiheuttaa sähköiskun.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.

### **VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN**

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

## **PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS**

Tikslųjų atsuktuvų rinkinys – nepamainomas įrankis kiekvienuose namuose, dirbtuvėse ar servise. Rinkinyje yra 12 įvairių dydžių ir formų atsuktuvų, idealiai tinkančių preciziškam darbui su elektronika, akiniais, laikrodžiais, telefonais, kompiuteriais ir kitais smulkiais įrenginiais.

### **PATARIMAS**

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pristačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

### **TECHNINIAI DUOMENYS**

- Grūdinti antgaliai
- Rinkinį sudaro 12 atsuktuvų
- Atsuktuvų dydžiai:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Žvaigždė: 0,1
  - Butas: 2,0,2,4,3,0

### **SAUGOS INSTRUKCIJOS**

- Prieš montuodami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instrukuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- Įsitinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus)
- Venkite užsiliepsnojimo šaltinių: venkite kontakto su liepsna arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Prieš pradėdami įsitinkite, kad atsuktuvai atitinka varžto dydį ir tipą – naudojant netinkamą antgalį galite sugadinti įrankį arba varžtą
- Atsuktuvų nenaudokite jokiam kitam tikslui, išskyrus varžtų atsukimą ir priveržimą – nenaudokite jų kaip kaltų, laužtuvų ar smalsavimui.
- Įrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – rinkinyje yra smulkių detalių ir aštrių galiukų, kurie gali kelti grėsmę.
- Laikykite rinkinį uždareme dėkle sausoje vietoje – drėgmė gali sukelti metalinių dalių koroziją.
- Dirbdami tvirtai laikykite atsuktuvą ir nespauskite per daug – dėl to įrankis gali paslysti ir susižaloti.
- Reguliariai tikrinkite antgalių būklę – susidėvėjusius ar pažeistus antgalius reikia pakeisti, kad nepažeistumėte varžtų ir užtikrintumėte saugų naudojimą.
- Nenaudokite įrankių šalia maitinimo šaltinių, nebent jie yra skirti šiam tikslui – tai gali sukelti elektros smūgį.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

### **PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA**



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

## **PIETEIKUMS UN APRAKSTS**

Precīzijas skrūvgriežu komplekts ir neaizstājams instruments katrā mājā, darbnīcā vai servisā. Komplektā ir 12 dažādu izmēru un formu skrūvgrieži, ideāli piemēroti precīzam darbam ar elektroniku, brillēm, pulksteņiem, telefoniem, datoriem un citām mazām ierīcēm.

### **PADOMS**

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

### **TEHNISKIE DATI**

- Rūdīti padomi
- Komplektā ir 12 skrūvgrieži
- Skrūvgriežu izmēri:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Zvaigzne: 0,1
  - Dzīvoklis: 2,0,2,4,3,0

### **DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI**

- Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību.
- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Glabājiet izstrādājuma folijas iepakojumu bērniem nepieejamā vietā (nosmakšanas risks)
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar liesmām vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargāt produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Pirms sākat, pārlicinieties, vai skrūvgriezis ir piemērots skrūves izmēram un veidam — nepareiza uzgaļa izmantošana var sabojāt instrumentu vai skrūvi
- Neizmantojiet skrūvgriežus citiem nolūkiem, kā tikai skrūvju atskrūvēšanai un pievilksšanai – neizmantojiet tos kā kaltus, lauzņus vai šķelšanās.
- Glabājiet instrumentus bērniem nepieejamā vietā – komplektā ir sīkas detaļas un asi uzgaļi, kas var radīt draudus.
- Uzglabājiet komplektu slēgtā korpusā sausā vietā – mitrums var izraisīt metāla detaļu koroziju.
- Strādājot stingri turiet skrūvgriezi un izvairieties no pārmērīga spiediena – tas var izraisīt instrumenta slīdēšanu un savainojumus.
- Regulāri pārbaudiet uzgaļu stāvokli – nodiluši vai bojāti uzgaļi jānomaina, lai novērstu skrūvju bojājumus un nodrošinātu drošu darbību.
- Neizmantojiet instrumentus strāvas avotu tuvumā, ja vien tie nav paredzēti šim nolūkam – tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.

### **PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU**

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

## **TAOTLUS JA KIRJELDUS**

Täppiskruvikeerajate komplekt on asendamatu tööriist igas kodus, töökojas või teeninduses. Komplektis on 12 erineva suuruse ja kujuga kruvikeerajat, mis sobivad ideaalselt elektroonika, prillide, kellade, telefonide, arvutite ja muude väikeste seadmete täppistöödeks.

## **VIHJE**

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

## **TEHNILISED ANDMED**

- Karastatud näpunäited
- Komplektis on 12 kruvikeerajat
- Kruvikeerajate suurused:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Täht: 0,1
  - Korter: 2,0,2,4,3,0

## **OHUTUSJUHISED**

- Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lämbumisoht)
- Vältige süüteallikaid: vältige kokkupuudet leekide või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Enne alustamist veenduge, et kruvikeeraja sobib kruvi suuruse ja tüübiga – vale otsaku kasutamine võib tööriista või kruvi kahjustada
- Ärge kasutage kruvikeerajaid muuks otstarbeks kui kruvide lahti keeramiseks ja pingutamiseks – ärge kasutage neid peitlite, raudkangidena ega kangutamiseks.
- Hoidke tööriistad lastele kättesaamatus kohas – komplekt sisaldab väikseid osi ja teravaid otsi, mis võivad ohtu kujutada.
- Hoidke komplekti suletud karbis kuivas kohas – niiskus võib põhjustada metallosade korrosiooni.
- Töötamise ajal hoidke kruvikeerajat kindlalt ja vältige liigse surve avaldamist – see võib põhjustada tööriista libisemise ja vigastusi.
- Kontrollige regulaarselt otsikute seisukorda – kulunud või kahjustatud otsikud tuleks välja vahetada, et vältida kruvide kahjustamist ja tagada ohutu töö.
- Ärge kasutage tööriistu toiteallikate läheduses, välja arvatud juhul, kui need on selleks otstarbeks ette nähtud – see võib põhjustada elektrilöögi.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.



## **NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA**

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, disainis ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

## **UPORABA IN OPIS**

Komplet natančnih izvijačev je nepogrešljiv pripomoček v vsakem domu, delavnici ali servisu. Set vsebuje 12 izvijačev različnih velikosti in oblik, idealnih za natančna dela na elektroniki, očalnih, urah, telefonih, računalnikih in drugih manjših napravah.

### **NAMIG**

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

## **TEHNIČNI PODATKI**

- Utrjene konice
- Set vsebuje 12 izvijačev
- Velikosti izvijačev:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Zvezdica: 0,1
  - Ravno: 2.0,2.4,3.0

## **VARNOSTNA NAVODILA**

- Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik z navodili.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve)
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini, topili.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Preden začnete, se prepričajte, da je izvijač primeren za velikost in vrsto vijaka – uporaba napačnega nastavka lahko poškoduje orodje ali vijak
- Izvijačev ne uporabljajte za noben drug namen, razen za odvijanje in privijanje vijakov – ne uporabljajte jih kot dleta, lomilke ali za vlečenje.
- Orodje hranite izven dosega otrok - komplet vsebuje majhne dele in ostre konice, ki lahko predstavljajo nevarnost.
- Komplet hranite v zaprti škatli na suhem mestu – vlaga lahko povzroči korozijo kovinskih delov.
- Med delom držite izvijač trdno in se izogibajte pretiranemu pritisku – to lahko povzroči zdrs orodja in poškodbe.
- Redno preverjajte stanje konic – obrabljene ali poškodovane konice zamenjajte, da preprečite poškodbe vijakov in zagotovite varno delovanje.
- Ne uporabljajte orodij v bližini virov električne energije, razen če so zasnovana za ta namen – to lahko povzroči električni udar.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.



### **NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO**

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

## **IARRATAS AGUS CUR SÍOS**

Is uirlis fíor-riachtanach é sraith scríúire cruinneas i ngach teach, ceardlann nó seirbhís. Tá 12 scríúire sa tacar i méideanna agus cruthanna éagsúla, atá oiriúnach le haghaidh obair bheachtais ar leictreonaic, spéaclaí, uaireadóirí, fóin, ríomhairí agus gléasanna beaga eile.

### **TIP**

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

### **SONRAÍ TEICNIÚLA**

- Leideanna cruaithe
- Tá 12 scríúire sa tacar
- Méideanna scríúire:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Réalta: 0.1
  - Maol: 2.0,2.4,3.0

### **TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA**

- Sula ndéantar an táirge a shuiteáil agus a úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach.
- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ní fhéadfaidh leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Déan cinnte nach bhfághtar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge ar shiúl ó leanaí (baol plúchadh)
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le lasracha nó gléasanna ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith ann)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach, ard-taise, gáis inadhaite, tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Sula dtosaíonn tú, déan cinnte go bhfuil an scríúire oiriúnach don mhéid agus don chineál scríú - is féidir úsáid a bhaint as an giotán mícheart damáiste a dhéanamh don uirlis nó don scríú
- Ná húsáid scríúirí chun aon chríche eile seachas scríúna a scaoileadh agus a theannú – ná húsáid mar siséil, barraí préacháin nó mar shealgaireacht.
- Coinnigh uirlisí ar shiúl ó leanaí - tá codanna beaga agus leideanna géara sa tacar a d'fhéadfadh a bheith ina bhagairt.
- Stóráil an trealamh i gcás dúnta in áit thirim - is féidir le taise a bheith ina chúis le creimeadh na gcodanna miotail.
- Coinnigh an scríúire go daingean agus tú ag obair agus seachain brú iomarcach a chur ort – d'fhéadfadh go sleamhnódh an uirlis agus go ndéanfaí díobháil dó.
- Seiceáil go rialta riocht na leideanna - ba chóir leideanna caite nó millte a athsholáthar chun damáiste do na scríúna a chosc agus chun oibriú sábháilte a chinntiú.
- Ná húsáid uirlisí in aice le foinsí cumhachta mura bhfuil siad deartha chun na críche sin - d'fhéadfadh turraing leictreach a bheith mar thoradh air.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmisce an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.

### **LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA**



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.  
Coimeáidimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirgí gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

### **APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI**

Sett ta' 'tornaviti ta' 'preċiżjoni huwa għodda indispensabbli f'kull dar, workshop jew servizz. Is-sett fih 12-il tornavit f'diversi daqsijiet u forom, ideali għal xogħol ta' 'preċiżjoni fuq l-elettronika, nuċċalijiet, arloġġi, telefowns, kompjuters u apparat żgħir ieħor.

#### **TIP**

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

#### **DEJTA TEKNIKA**

- Tips imwebbsa
- Is-sett fih 12-il tornavit
- Daqsijiet tat-tornaviti:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Stilla: 0.1
  - Ċatt: 2.0,2.4,3.0

#### **ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ**

- Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr sorveljanza.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Żomm l-ippakkjar tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt ma' fjammi jew apparat li jiġġenera s-šhana (jista' jikkawża n-nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet li jaqdbu, solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Qabel tibda, kun żgur li t-tornavit huwa adattat għad-daqs u t-tip ta' 'kamin - l-użu tal-bit ħażin jista' jagħmel ħsara lill-għodda jew lill-kamin
- Tużax tornaviti għal xi skop ieħor għajr biex tillaxxa u tissikka l-viti - tużahomx bħala chisels, crowbars jew għall-pying.
- Żomm l-għodda 'l bogħod mit-tfal - is-sett fih partijiet żgħar u ponot li jaqtgħu li jistgħu jkun ta' theddida.
- Aħżen il-kit f'kaxxa magħluqa f'post niexef - l-umdità tista' tikkawża korrużjoni tal-partijiet tal-metall.
- Żomm it-tornavit sod waqt li taħdem u evita li tapplika pressjoni eċċessiva - dan jista' jikkawża li l-għodda tiżloq u tikkawża korrimment.
- Iċċekkja regolarment il-kondizzjoni tal-ponot - ponot mikula jew bil-ħsara għandhom jiġu sostitwiti biex jipprevjenu ħsara lill-viti u jiżguraw thaddim sikur.
- Tużax għodda hdejn sorsi ta' enerġija sakemm ma jkunux iddisinjati għal dan il-għan – dan jista' jirriżulta f'xokk elettriku.
- Jekk it-thaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-thaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jahdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiz ta' żmien taht kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara.
- Dejjem uża l-prodott kif mahsub.



#### **GĤAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT**

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municijali jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

## **PRIMJENA I OPIS**

Set preciznih odvijača nezaobilazan je alat u svakom domu, radionici ili servisu. Set sadrži 12 odvijača različitih veličina i oblika, idealnih za precizne radove na elektronici, naočalama, satovima, telefonima, računalima i drugim malim uređajima.

### **SAVJET**

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

## **TEHNIČKI PODACI**

- Stvrdnuti vrhovi
- Set sadrži 12 odvijača
- Veličine odvijača:
  - Torx: 5,6,7,8,9,10,15
  - Zvezdica: 0,1
  - Ravno: 2.0,2.4,3.0

## **SIGURNOSNE UPUTE**

- Prije postavljanja i korištenja proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Folijsko pakiranje proizvoda držite podalje od djece (opasnost od gušenja)
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s plamenom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlage, zapaljivih plinova, otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Prije nego počnete, provjerite je li odvijač prikladan za veličinu i vrstu vijka - korištenje krivog bita može oštetiti alat ili vijak
- Nemojte koristiti odvijače ni u koje druge svrhe osim za otpuštanje i zatezanje vijaka – nemojte ih koristiti kao dljetja, pajsere ili za vađenje.
- Držite alat podalje od djece - set sadrži male dijelove i oštre vrhove koji mogu predstavljati prijetnju.
- Čuvajte komplet u zatvorenoj kutiji na suhom mjestu – vlaga može uzrokovati koroziju metalnih dijelova.
- Čvrsto držite odvijač tijekom rada i izbjegavajte prejaki pritisak – to može uzrokovati skliznuće alata i ozljedu.
- Redovito provjeravajte stanje vrhova – istrošene ili oštećene vrhove treba zamijeniti kako biste spriječili oštećenje vijaka i osigurali siguran rad.
- Ne koristite alate u blizini izvora struje osim ako nisu namijenjeni za tu svrhu – to može dovesti do strujnog udara.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.

## **SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM**



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

## **ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ**

Набор прецизионных отверток — незаменимый инструмент в каждом доме, мастерской или сервисном центре. В набор входят 12 отверток различных размеров и форм, идеально подходящих для точной работы с электроникой, очками, часами, телефонами, компьютерами и другими небольшими устройствами.

### **КОНЧИК**

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

- Закаленные кончики
- В набор входит 12 отверток.
- Размеры отверток:
  - Звездообразный ключ: 5,6,7,8,9,10,15
  - Звезда: 0.1
  - Квартира: 2.0,2.4,3.0

## **ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

- Перед установкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не следует играть с изделием.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с пламенем или устройствами, генерирующими тепло (может вызвать пожар).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Прежде чем начать, убедитесь, что отвертка подходит для размера и типа винта — использование неправильного бита может повредить инструмент или винт.
- Не используйте отвертки ни для каких целей, кроме ослабления и затягивания винтов, не используйте их в качестве стамесок, ломов или рычагов.
- Держите инструменты в недоступном для детей месте — набор содержит мелкие детали и острые предметы, которые могут представлять опасность.
- Храните комплект в закрытом футляре в сухом месте — влага может вызвать коррозию металлических деталей.
- Во время работы крепко держите отвертку и избегайте чрезмерного давления — это может привести к соскальзыванию инструмента и травме.
- Регулярно проверяйте состояние наконечников — изношенные или поврежденные наконечники следует заменять, чтобы предотвратить повреждение винтов и обеспечить безопасную эксплуатацию.
- Не используйте инструменты вблизи источников питания, если они не предназначены для этой цели — это может привести к поражению электрическим током.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Всегда используйте изделие по назначению.

## **СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.



Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.